

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 43 (1970)  
**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Gischarde René, Blauäcker 21, 8051 Zürich.

Ø Privat 051 41 98 40      Geschäft 051 47 97 73

Techn. Leiter Hptm Siegenthaler Gottfried, Kanalweg 30, 4800 Zofingen.

Ø Privat 062 51 26 32      Geschäft 062 51 51 51, intern 309

Techn. Leiter Hptm Qm Altwegg Heinz, Spulackerstrasse 638, 8274 Tägerwil TG

Ø Privat 072 9 62 27      Geschäft 051 25 77 60

## Sektion Aargau

Präsident Gfr H. Hochstrasser, Jakob Bächli-Strasse 9, 5033 Buchs.

Ø P 064 24 35 21      G 064 22 35 35

Techn. Leiter Hptm Siegenthaler Gottfried, Kanalweg 30, 4800 Zofingen.

## Sektion beider Basel

Präsident Gfr Keller Bernhard, Föhrenstrasse 8, 4104 Oberwil BL

Ø P 061 54 21 65      G 061 24 25 90

Techn. Leiter Hptm Stürchler Albert, Domplatz 7, 4144 Arlesheim.

Ø P 061 72 15 05      G 061 72 17 17

Techn. Leiter Oblt Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133, 4125 Riehen.

Ø P 061 51 30 14      G 061 24 38 10

int. 2612

An unserem *Arbeitsabend* vom 11. März wurden wir durch unseren technischen Leiter, Hptm Qm Stürchler, mit den Neuerungen des VR bekannt gemacht. Im zweiten Teil des Abends gab uns der technische Leiter vermehrte Möglichkeiten in der Gestaltung des Verpflegungsplanes zum besten, die bestimmt dazu beitragen werden, der häufig auftretenden Eintönigkeit im Menüplan auszuweichen. Mit einer anschliessenden Diskussion ging ein interessanter Abend zu Ende.

● Am 25. April führt unsere Sektion zusammen mit dem VSMK beider Basel einen Anlass unter dem Motto — *Probleme des hellgrünen Dienstes* — durch. An diesem Anlass kommt nebst dem fachtechnischen Wissen auch der körperliche Einsatz etwas zur Geltung. Wir werden einen kleinen Marsch und eine Schiessübung (Karabiner, Sturmgewehr und/oder Pistole) einbauen. Schwergewicht wird aber die Vervollständigung unseres fachlichen Wissens sein. Anschliessend treffen wir uns zum traditionellen gemütlichen Teil. Genauere Details folgen als Antwort auf eure Anmeldung. Wir erwarten Rekordbeteiligung. Anmeldungen an den Präsidenten bis 20. April.

● Anmeldungen für die *Delegiertenversammlung in Chur* vom 18./19. April nimmt der Präsident bis 15. April entgegen.

## Das Formularpaket deckt Ihren Bedarf für WK, RS, Schulen

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — Ø 041 / 83 61 06

### Kein Befehl . . .

aber ein guter Tip:

Heute noch eine Blitzofferte (mit Gratismuster) für feinsten **Kräuteressig** verlangen bei

**DEITERLI**

& CO. AG  
Essigfabrik

Ø 065 2 80 81

4500 Solothurn

# FRIONOR



Das ist ein Leckerbissen  
FRIONOR norwegische Filets  
meerfrisch tiefgekühlt und  
ganz ohne Gräte.

## Sektion Bern

Präsident Gfr Zemp Hans, Stämpflistrasse 6, 3008 Bern.

Ø P 031 25 44 00 G 031 67 24 68

Postadresse VSFg, Sektion Bern, Postfach, 3000 Bern 7.

1. Techn. Leiter Major Qm John Albert, Könizstrasse 259, 3097 Liebefeld.

Ø P 031 53 50 27 G 031 61 29 79

2. Techn. Leiter Lt Qm Mauron Erwin, Ringstrasse 3, 3052 Zollikofen.

Ø P 031 57 47 35 G 031 60 24 17

Stammtisch am ersten Freitag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Adler, Gerechtigkeitsgasse 7, Bern

*Generalversammlung.* Am 25. Februar führte die Sektion Bern des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen ihre 26. ordentliche Generalversammlung durch. Der Präsident Hans Zemp konnte etliche Gäste und Mitglieder begrüßen. Die grosse Traktandenliste versprach eine lebhaft und interessante Versammlung. Die Jahresberichte des Präsidenten und des 1. technischen Leiters standen vor allem im Zeichen des Rückblickes auf das verflossene Vereinsjahr 1969. Von beiden wurde die Jubiläumsversammlung hervorgehoben. Mit grossem Applaus wurde der Präsident und der ganze Vorstand für eine weitere Amtsperiode gewählt. Das Tätigkeitsprogramm 1970 hat wieder interessante und lehrreiche Anlässe auf dem Programm. Nebst der ausserdienstlichen Weiterbildung wird aber auch die Kameradschaft gepflegt. Als besonderer Anlass wurde die Delegiertenversammlung vom 18./19. April in Chur bezeichnet. Der Statutenrevision, sowie der Erhöhung des Jahresbeitrages wurde zugestimmt. Als kleiner Dank für die grosse Arbeit im verflossenen Jahr konnten dem 1. technischen Leiter, Major John, und dem Kassier Noldi Gasser ein kleines Geschenk überreicht werden. Kamerad Hans Baumann wurde für seine 25jährige Tätigkeit als Aktiv- und Vorstandsmitglied, unter grossem Applaus der Anwesenden, zum Ehrenmitglied der Sektion Bern ernannt. Zum Schluss zeigte Kamerad Noldi Gasser zwei Filme über Djerba und Tunesien. Der Präsident appellierte an alle Mitglieder für eine rege Beteiligung an den Veranstaltungen und dankt all denen die treu mitmachen.

- Hast Du Dich für die *Delegiertenversammlung in Chur* schon angemeldet?

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr Raschein Luzius, Partal, 7099 Malix.

Ø P 081 22 56 64 G 081 22 66 61

Techn. Leiter Hptm Vital Otto, Loëstrasse 116, 7000 Chur.

Ø P 081 22 81 15 G 081 21 31 01

## Sektion Ostschweiz

Präsident Gfr Buschor Josef, Boppartshofstrasse 17, 9014 St. Gallen.

Ø P 071 27 30 24 G 071 23 16 12

Techn. Leiter Hptm Qm Müller H., Burgstrasse 133, 9000 St. Gallen.

Ø P 071 27 22 43 G 071 23 33 22

Techn. Leiter Oblt Baumgartner Walter, Birnbäumenstr. 21 c, 9000 St. Gallen.

Ø P 071 24 92 37 G 071 23 33 22

Am 13. März nahm eine Anzahl von Kameraden an einer *Veranstaltung der Sektion Ostschweiz* des Schweizerischen Fourierverbandes teil. Oberstlt Gemeinder, KK einer Fest Br äusserte «Gedanken zum künftigen Kriegsbild und zu unserer Ausbildung». Dabei befasste er sich besonders mit dem AC-Dienst und wies auf verschiedene Mängel im hellgrünen Sektor hin. Seine Ausführungen entfachten eine rege Diskussion, die es erlaubte, tiefer in die vielschichtige Materie einzudringen. In weiten Kreisen hat man die Tragweite des Problems bis jetzt zu wenig erkannt. Es bildet eine dringende Aufgabe der verantwortlichen Instanzen, in dieser Hinsicht Abhilfe zu schaffen. Im übrigen wurden die Teilnehmer an dieser Veranstaltung auch über einige Neuerungen beim Armeeproviand orientiert.

- Ende April findet ein *Arbeitsabend* statt, an dem die seit dem 1. 1. 70 in Kraft befindlichen Neuerungen des VR behandelt werden. Der genaue Termin ist noch offen. Die Einladungen werden rechtzeitig auf dem Zirkularweg erfolgen.
- Interessenten für die Teilnahme an der *DV des Verbandes* (18./19. April in Chur) wenden sich an den Präsidenten oder die technische Leitung.

## Section Romande

Adresse des Vorstandes: Bovet Guy, 1, rue Hugo de Senger, 1205 Genève.  
Technischer Leiter: Oblt Delessert Daniel, «La Brousse» Marcelin, 1110 Morges.

## Sektion Solothurn

Präsident Affolter Hugo, Maria Schürer-Strasse 6, 2540 Grenchen. Ø P 065 8 76 84 G 065 8 55 50  
Techn. Leiter Fourier Gschwind H.-R., Schöneggstr. 55, 2540 Grenchen. Ø P 065 8 61 36 G 065 2 83 23

28. *Generalversammlung*. Wer im Militärdienst eine Spezialfunktion ausübt, muss sich auch in der dienstfreien Zeit fachlich auf der Höhe halten. Präsident Hugo Affolter konnte in seinem Jahresbericht auf acht Sitzungen und neun andere Veranstaltungen zurückschauen. Im Jahre 1969 ging der schöne Wanderpreis des Schweizerischen Verbandes endgültig in den Besitz der Sektion Solothurn. Den Dank des Verbandes richtete der Präsident an die Behörden, die die Tätigkeit mittels Subventionen ermöglichen.

Hans-Rudolf Gschwind, 1. technischer Leiter, berichtete über die fachdienstlichen Anlässe des Verbandes. Dieser Fachdienst ist gerade für den Fouriergehilfen wichtig, da sich seine reglementarische Grundlage, das Verwaltungsreglement, ständig ändert. Für die ausserdienstliche Tätigkeit sollte die Frage nur lauten: Pflichterfüllung, ja oder nein? Für 1970 sieht der technische Leiter ein gemischtes Programm aus Fachdienst, Schiessen, Vorbereitung des WK und einer Jurawanderung mit Kartenlesen vor. Im Jahre 1971 wird die Sektion Solothurn die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Verbandes durchführen. Der technische Leiter, Hans-Rudolf Gschwind, wird allerdings nicht mehr das ganze Programm mitmachen können, da er wegzieht und durch einen neuen Leiter ersetzt werden muss.

Zu Ehren des verstorbenen Mitgliedes Karl Kuhrmeier erhob sich die Versammlung. Die Sektion wird die Kleidersammlung des Roten Kreuzes vom 14. März unterstützen. Mit schönen Preisen wurden die Sieger des internen Sektionswettkampfes bedacht: 1. Rang Fritz Näf, Lohn, 2. Hugo Affolter, Grenchen, 3. William Bartl, Grenchen.

Grüsse vom Militärdirektor brachte Oberst Adolf Ochsenbein, Kreiskommandant, und Fourier Heinz Jenzer brachte kollegiale Grüsse vom Schweizerischen Fourierverband, während der Präsident der Sektion Bern, Hans Zemp, auch für dieses Jahr Wünsche brachte. Der Vorstand setzt sich auch in diesem Jahr wie folgt zusammen: Präsident Hugo Affolter, Grenchen; 1. Vizepräsident Heinz Moll, Balsthal; 2. Vizepräsident Josef Marti, Grenchen; Kassier Ruedi André, Grenchen; Sekretär Fritz Näf, Lohn; Beisitzer William Bartl, Grenchen, Roger Dubois, Grenchen, Otto Probst, Grenchen, Leo Vitelli, Hägendorf; Rechnungsrevisoren Willi Leimer, Oberamtmann, Solothurn und Kurt Arber, Adjunkt, Biberist; 1. technischer Leiter (bis auf weiteres) Hans-Rudolf Gschwind, Grenchen.

● Das *Tätigkeitsprogramm für das Jahr 1970* wurde an der GV festgelegt. Infolge Wechsel des technischen Leiters wird das vollständige Programm mit den genauen Daten zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

*Aktion Mottenkiste* des Roten Kreuzes. Die unter der Leitung von Oberst Ochsenbein stehende Aktion wurde von 5 Mitgliedern unserer Sektion unterstützt. Trotz strenger Arbeit kam der Humor nicht zu kurz und das nächstemal werden wir sicher wiederum dabei sein.

Zur *WK-Vorbereitung* trafen wir uns am 26. März im Hotel Métropole. Erläuterungen zu den VR-Änderungen per 1. 1. 70 sowie die Mutierung des VR, war die Arbeit dieser 1. fachtechnischen Sitzung unter der Leitung von H. Gschwind.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Rihli Franz, Achat, 6275 Ballwil. Ø P 041 89 17 97 G 041 21 52 87  
Techn. Leiter Hptm Qm Meister René, Rütistrasse 30, 8032 Zürich. Ø P 051 32 18 27 G 051 23 97 88

## Sektion Zürich

Präsident Gfr Erne René, Hubacker 43, 8105 Regensdorf.

☎ P 051 71 37 33 G 051 44 40 40

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

1. Techn. Leiter Hptm Schmid Otto, Rainfussweg 1, 8038 Zürich. ☎ P 051 45 81 90 G 051 29 28 11 int. 2739

2. Techn. Leiter Major Meier H., Freiestrasse 221, 8032 Zürich. ☎ P 051 53 03 44 G 051 33 54 11 int. 6401

Stammtisch in Winterthur am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Feldschlösschen.

*Generalversammlung.* Der Präsident Kamerad René Erne konnte eine stattliche Schar Fouriergehilfen und Gäste zur diesjährigen Generalversammlung begrüßen. Die üblichen Geschäfte wickelten sich in rascher Folge ab. Zu erwähnen ist nebst dem Bericht des Präsidenten, die Zusammenfassung des technischen Leiters, Otto Schmid, der auf die Vielfalt der ausserdienstlichen Übungen hinwies, welche einen annehmbaren Teilnehmerbesuch aufwiesen. Es wäre allerdings zu begrüßen, wenn sich unsere Kameraden überlegen würden, dass die Übungen nicht für den Vorstand organisiert werden, sondern für alle Kameraden und dazu verhelfen sollen, die Weiterbildung zu fördern und den Fouriergehilfen Sicherheit im WK zu geben.

Speziell wurde vom Präsidenten auf die Publikationen im Fachorgan «Der Fourier» hingewiesen, denn künftig werden nicht mehr so viele Einladungen versandt, sondern rechtzeitig die Veranstaltungen im Sektionsteil des Fachorgans bekanntgegeben.

Der technische Leiter wies auf das interessante Rahmenprogramm für 1970 hin und rief zur aktiven Teilnahme auf. Wir verweisen auf das Semesterprogramm im März «Der Fourier» hin, bitte in der Agenda nachtragen.

Am Schluss der Generalversammlung ehrten die Kameraden die im vergangenen Jahr verstorbenen Kameraden Mosimann, J. Hottinger und Ch. Trachsel, welche immer an unseren Veranstaltungen anwesend waren.

*Neuerungen VR.* Dieser erste Arbeitsabend im neuen Jahr war wie üblich gut besucht, denn hier kann man sich die Informationen und Details holen, welche man für die Aufrechterhaltung des fachlichen Wissens benötigt — hoffen wir, dass sich viele Kameraden an den noch folgenden Veranstaltungen blicken lassen.

- 18./19. April *Delegiertenversammlung in Chur* — meldet euch als Gäste beim Präsidenten — er gibt gerne weitere Auskunft.
- 29. April, Restaurant Linthescher (beim HB), 20.15 Uhr, *Vsg bei K Mob* — Vortrag von Hptm Schmid.
- *Voranzeige.* 31. Mai, 8.30 Uhr, beim Landesmuseum — *Auto-Orientierungsfahrt* mit den Familienangehörigen — der immer wieder begeisternde Hit der Sektion Zürich.

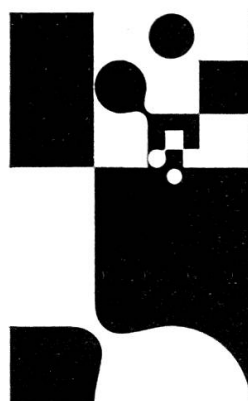
---

Senden Sie uns **Ihr** VR — wir versehen es mit dem idealen Ringbuch und Register

. . . wird am gleichen Tag spediert!

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — ☎ 041 / 83 61 06

---



### Clichés/Photolithos Schwitter AG

4000 Basel 9  
Allschwilerstrasse 90  
Telefon 061 38 88 50

8052 Zürich  
Thurgauerstrasse 121  
Telefon 051 83 99 55

1000 Bureau Lausanne  
44, avenue de la Gare  
Telefon 021 22 86 75